

Firma  
Company \_\_\_\_\_

Straße/Nr.  
Street, No. \_\_\_\_\_

Land, PLZ/Ort  
Country, postcode, city \_\_\_\_\_

Telefon  
Telephone \_\_\_\_\_

Ansprechpartner/-in  
Contact person \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Halle \_\_\_\_\_ Freigelände \_\_\_\_\_ Stand-Nr. \_\_\_\_\_  
Hall \_\_\_\_\_ Outdoor \_\_\_\_\_ Stand No. \_\_\_\_\_

**caravan live, 18.-21. Oktober 2018**



**Freiburg Wirtschaft Touristik  
und Messe GmbH & Co. KG**

Messe Freiburg  
Postfach 505  
79005 Freiburg  
Germany

**Termin 14. Sep. | Deadline 14th Sept**

Die Messe Freiburg ist für Ihre Bestellung nur Auftragvermittler. | Messe Freiburg solely mediates your order. | Auftragnehmer ist: | The contractor is:

f. q. b. gGmbH – Stadtgärtnerei Freiburg  
Mundenhof 53, 79111 Freiburg, Germany

**Bei Rückfragen | For further questions:**

Tel. +49 761 8924-17  
Fax +49 761 8924-37  
info@fqb-freiburg.de  
www.fqb-freiburg.de



Preisgruppe 1 | Price group 1

Abbildungen exemplarisch | Sample images

Artikel	€/Stück	Anzahl
---------	---------	--------

Item	€/unit	Quantity
------	--------	----------

**Dekorationspflanzen (Verleih)**

**Decorative plants (on loan)**

Die Mietpreise gelten für den gesamten Mietzeitraum bei Messelaufzeiten von bis zu 9 Tagen.

Rental prices are valid for the total rental time frame for exhibitions up to 9 days.

**Preisgruppe 1 (inkl. Transport)**  
Pflanzen 30–40 cm Topfdurchmesser

**Price group 1 (incl. delivery)**  
Plants in 30-40 cm diameter pots

Ficus	23,00	
Kentie	23,00	
Lorbeer	23,00	
Zypresse	23,00	
Versicherung gegen Diebstahl und Vandalismus, freiwillig	3,00*	

Ficus	23.00	
Kentia palm	23.00	
Laurel	23.00	
Cypress	23.00	
Insurance against theft and vandalism, optional	3.00*	



**Freiburg Wirtschaft Touristik  
und Messe GmbH & Co. KG**  
Messe Freiburg  
Postfach 505 | 79005 Freiburg

Tel. +49 761 3881-02  
Fax +49 761 3881-3006  
messe.freiburg@fwtm.de  
www.messe.freiburg.de





Preisgruppe 2 | Price group 2



Preisgruppe 3 | Price group 3

Abbildungen exemplarisch | Sample images

Artikel	€/Stück	Anzahl
<b>Preisgruppe 2 (inkl. Transport)</b>		
Großpflanzen bis 60 cm Topfdurchmesser		
Lorbeer	46,50	
Buchs	46,50	
Palmen	46,50	
Oleander	46,50	
Versicherung gegen Diebstahl und Vandalismus, freiwillig	5,00*	

Item	€/unit	Quantity
<b>Price group 2 (incl. delivery)</b>		
Large plants in pots up to 60 cm diameter		
Laurel	46.50	
Boxwood	46.50	
Palm	46.50	
Oleander	46.50	
Insurance against theft and vandalism, optional	5.00*	

<b>Preisgruppe 3 (inkl. Transport)</b>		
Großpflanzen ab 60 cm Topfdurchmesser in Kübeln		
Palmen	85,00	
Oleander	85,00	
Versicherung gegen Diebstahl und Vandalismus, freiwillig	10,00*	

<b>Price group 3 (incl. delivery)</b>		
Large plants in barrels over 60 cm in diameter		
Palm	85.00	
Oleander	85.00	
Insurance against theft and vandalism, optional	10.00*	

**Service und Zusatzleistungen**

Unterpflanzung im Pflanzgefäß	auf Anfrage
Sonstige Zusatzleistungen oder Sonderwünsche	auf Anfrage

**Services and Additional services**

Underplantings in container	On request
Additional services or special requests	On request

\* Der Versicherungsbeitrag ergibt sich aus der Anzahl der geliehenen Pflanzen multipliziert mit dem Tarif der jeweiligen Preisgruppe.

\* The insurance premium is calculated by multiplying the number of plants rented by the rate for the respective price group.

Alle Preise verstehen sich zzgl. 7% MwSt. Das Angebot ist freibleibend.

All prices are exclusive of 7% value-added tax. The offer is subject to change.

Ort und Datum | Place and date

Unterschrift und Stempel | Signature and stamp

**Allgemeine Bedingungen zum Verleih von Dekorationspflanzen (Kurzzeitmiete)**

- 1.) Der Auftraggeber erhält die im Auftrag genannten Pflanzen leihweise für Dekorationszwecke.
- 2.) Der Verleihzeitraum beginnt mit dem vereinbarten Tag der Anlieferung bzw. Abholung und erstreckt sich bis zum vereinbarten Tag der Rückholung / -lieferung.
- 3.) Der Auftraggeber bestätigt uns schriftlich die Übernahme der geliehenen Pflanzen sowie ggf. die Beauftragung mit Zusatzleistungen. Eventuelle Mängel sind unverzüglich anzuzeigen, ansonsten gelten die Pflanzen als unbeanstandet übernommen.
- 4.) Stellt der Auftraggeber eine Verschlechterung des Zustands der Pflanze fest, ist f. q. b. gGmbH - Stadtgärtnerei Freiburg unverzüglich zu informieren, um geeignete Pflegemaßnahmen einzuleiten. Die Kosten trägt der Auftraggeber. Während der Verleihzeit obliegt es dem Auftraggeber für die Unversehrtheit der geliehenen Pflanzen Sorge zu tragen. Bei Beschädigungen ist der Auftraggeber zum Ersatz des entstandenen Schadens verpflichtet. Die Möglichkeit zur Befreiung von dieser Verpflichtung durch Zahlung eines Versicherungsbeitrags besteht.
- 5.) Nach Rückholung / -lieferung erstellt unser Fachpersonal einen Zustandsbericht, in dem u.a. der allgemeine Zustand der Pflanze bei der Rückübernahme, eventueller Schädlings- oder Krankheitsbefall sowie das Pflanzgefäß festgehalten sind. Wir behalten uns vor, den Zustand auch fotografisch zu dokumentieren. Sollten Beanstandungen festgestellt werden, die dem Auftraggeber anzulasten sind, wird dieser Bericht dem Auftraggeber unverzüglich zugesandt. Anfallende Kosten zur Behebung des Schadens werden dem Auftraggeber berechnet.

**General terms and conditions for rental of decorative plants (short-term rental)**

- 1.) The customer receives the plants specified in the order for decorative purposes.
- 2.) The rental period begins on the agreed delivery or customer pick-up date and extends to the agreed date of retrieval or return by the customer.
- 3.) The customer shall confirm acceptance of the rental plants and, if applicable, the booking of any additional services in writing. Any deficiencies shall be communicated without delay; otherwise it is assumed that the plants are acceptable.
- 4.) Should a deterioration in the condition of the plants be observed, the customer shall immediately notify f. q. b. gGmbH - Stadtgärtnerei Freiburg so that appropriate provisions for plant care can be made. The customer shall bear these costs. During the rental period it is the customer's responsibility to maintain the integrity of the rental plants. The customer obliged to provide compensation for any damage that may arise. The customer may be exempted from this obligation by paying an insurance premium.
- 5.) Following retrieval or return by the customer, our expert staff will prepare a status report including the general condition of the plant and the container upon return as well as any potential pests or diseases. We reserve the right to take photographs to document the condition of the plants and containers. Should any issues be identified and the customer deemed accountable, the report will be sent to the customer without delay. Costs arising from redress will be billed to the customer.

# Dekorationspflanzen

23

# Decorative plants

23

Firma  
Company \_\_\_\_\_  
Straße/Nr.  
Street, No. \_\_\_\_\_  
Land, PLZ/Ort  
Country, postcode, city \_\_\_\_\_  
Telefon  
Telephone \_\_\_\_\_

Ansprechpartner/-in  
Contact person \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_  
Halle Freigelände  
Hall Outdoor  
Stand-Nr. \_\_\_\_\_  
Stand No. \_\_\_\_\_

## Plan